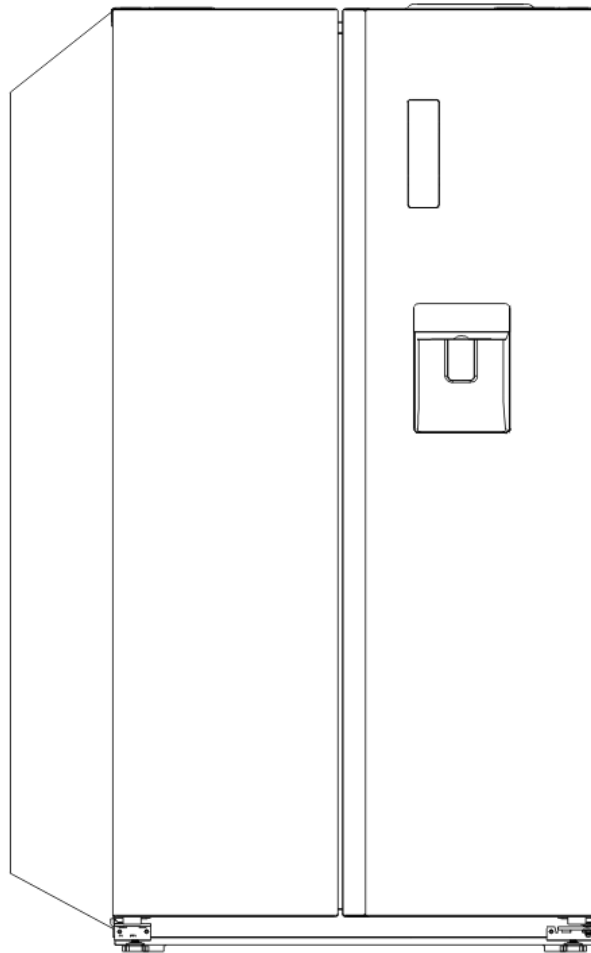


Tem

MANUAL DE INSTRUCCIONES

*REFRIGERADOR
SIDE BY SIDE TEM
T1URFS&SI5420*



Antes de utilizar su nuevo electrodoméstico lea estas instrucciones detalladamente, y consérvelas para futuras consultas.

Si sigue estas instrucciones, su aparato le prestará un buen servicio durante muchos años.

I. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



¡ADVERTENCIA!

Es peligroso para personas no autorizadas llevar a cabo el mantenimiento o las reparaciones que impliquen el desarme de la unidad. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, procure no reparar esta unidad por su cuenta.

¡ADVERTENCIA!

Riesgo de incendio / sustancias inflamables.



Consejos prácticos de seguridad

No utilice aparatos eléctricos como el secador de pelo o un calentador para descongelar el refrigerador/freezer.

Los recipientes con líquidos y gases inflamables pueden dañarse a temperaturas bajas y generar pérdidas.

No almacene recipientes con sustancias inflamables como aerosoles, extinguidores, cartuchos de recarga, etc. en el refrigerador/freezer.

No almacene bebidas carbonatadas o gaseosas en el freezer. Los helados de agua pueden producir quemaduras por congelación si se consumen recién sacados del refrigerador/freezer.

No retire elementos del refrigerador/freezer si sus manos están húmedas/mojadas ya que pueden producirse abrasiones en la piel y quemaduras por congelamiento. No se debe almacenar botellas y latas en el freezer porque pueden estallar cuando su contenido se congela.

Se deben seguir los tiempos de almacenamiento recomendados por el fabricante. Lea las instrucciones para el caso.

No permita que niños toquen los comandos o jueguen con el refrigerador/freezer. El refrigerador/freezer tiene mucho peso, sea cuidadoso al trasladarlo. No respetar las especificaciones de este producto o intentar modificarlo de cualquier manera es peligroso.

No almacene líquidos o gases inflamables en su refrigerador/freezer.

Si el cable de alimentación está dañado, el mismo debe ser reparado por el fabricante, personal de servicio o cualquier otra persona autorizada para evitar riesgos.

Este aparato no fue fabricado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que las mismas sean supervisadas o instruidas para su uso por una persona que vele por su seguridad.

Este aparato no fue fabricado para ser usado como electrodoméstico integrado.

Este aparato fue fabricado para ser usado en el hogar y otros lugares similares como:

- comedores para empleados en tiendas, oficinas y otros ambientes laborales;
- casas de campo, hoteles, moteles y otras áreas de tipo residencial;
- hospedajes del tipo bed & breakfast
- servicios de catering y otros servicios no minoristas similares.

Mantenga las aberturas de ventilación sin obstrucciones cualquiera sea el espacio donde coloque el refrigerador.

No utilice ningún medio mecánico u otro recurso para acelerar el proceso de deshielo que no sea el recomendado por el fabricante.

No dañe el circuito del refrigerante.

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos donde se almacenan alimentos a menos que sean recomendados por el fabricante.

No almacene en el refrigerador/freezer sustancias explosivas como aerosoles que contengan propelentes inflamables.

Esta unidad no fue fabricada para ser usada por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que las mismas sean supervisadas o instruidas para su uso por una persona que vele por su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el refrigerador.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación sin obstrucciones cualquiera sea espacio donde coloque el refrigerador.

ADVERTENCIA: Los refrigeradores, en particular el refrigerador/freezer Tipo I, pueden no funcionar correctamente (posible descongelamiento de los contenidos o aumento de la temperatura en el compartimiento de alimentos congelados) cuando se encuentran por largos períodos de tiempo por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el que el refrigerador fue diseñado.

ADVERTENCIA: Se requiere que, en caso de que haya puertas o cubiertas del refrigerador trancadas con llave, las mismas se mantengan fuera del alcance de los niños y alejadas de los alrededores del refrigerador para evitar que los niños queden encerrados.

ADVERTENCIA: El refrigerante y los elementos aislantes utilizados en este producto se deben desechar mediante procedimientos especiales.

ADVERTENCIA: Al ubicar el refrigerador, asegúrese de que el cable de alimentación no esté enredado o dañado.

ADVERTENCIA: No coloque alargues eléctricos o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del refrigerador.

Los niños de 3 a 8 años tienen permitido almacenar o retirar elementos de unidades con refrigeración.

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las instrucciones a continuación:

-No abra la puerta por largos períodos de tiempo pues se genera un aumento de la temperatura en los compartimientos del refrigerador.

-Limpie regularmente las superficies que toman contacto con alimentos y con los sistemas de drenaje accesibles.

-Limpie los depósitos de agua si no han sido utilizados por 48 horas; purgue el sistema de agua conectado al suministro de agua si la misma no ha circulado por el sistema por 5 días.

-Almacene la carne y el pescado en contenedores adecuados en el refrigerador para evitar el contacto con otros alimentos.

-Los compartimientos de dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helado y hacer cubos de hielo.

-Compartimientos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

-Si el refrigerador permanece vacío por largos períodos de tiempo, desenchufe, descongele, limpie, seque, y deje la puerta abierta para evitar la proliferación de moho.

Conexión eléctrica

⚡ ADVERTENCIA ⚡

El cable de alimentación de esta unidad contiene un enchufe que se acopla adecuadamente a los tomacorrientes de pared estándares para reducir al mínimo el riesgo de descarga eléctrica.

Asegúrese de que el cable de alimentación siempre esté conectado a tierra.

El refrigerador funciona con un tomacorriente estándar de **230VCA 50Hz** con conexión a tierra.

El cable de alimentación se debe ubicar detrás del refrigerador, posicionado correctamente para que no quede expuesto o colgando para evitar incidentes.

Bajo ningún concepto desenchufe el refrigerador tirando del cable de alimentación. Sostenga el enchufe firmemente y retírelo del tomacorriente.

No use un alargue con este refrigerador. Si el cable de alimentación es muy corto, consulte con un electricista o con un técnico para que instale un tomacorriente cerca del refrigerador. El uso de un alargue puede afectar negativamente el funcionamiento de la unidad.

El uso incorrecto de la conexión a tierra puede generar riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, el mismo debe ser reemplazado en un centro de servicio autorizado.

Rango de temperaturas

La información sobre el rango de temperaturas del aparato se encuentra en la placa de características. La misma muestra a qué temperatura (temperatura ambiente) el funcionamiento del aparato es óptimo.

Climas	Temperatura ambiente permitida
SN (subtemplado)	de +10°C a +32°C
N (templado)	de +16°C a +32°C
ST (sub tropical)	de +16°C a +38°C
T (tropical)	de +16°C a +43°C

Atención: Considerando los valores límites del rango de temperatura ambiente asociado a los diferentes climas para los que el refrigerador fue diseñado y dado que las temperaturas internas pueden verse afectadas por factores como la ubicación del refrigerador, la temperatura ambiente y la frecuencia con la que se abre la puerta, los ajustes de temperatura deberán ser variados para adaptarse a dichos factores.



Atención: Cuando el refrigerador esté en funcionamiento en un ambiente diferente a los especificados anteriormente (por ejemplo, por fuera de los límites de temperatura especificados en el rango), las temperaturas de los compartimientos se podrían ver afectadas.

Refrigerante sin freón

El refrigerante sin freón (R600a) y la espuma aislante (ciclo pentano) que se utilizan en el refrigerador son elementos amables con el medio ambiente y que no causan daño a la capa de ozono. Su impacto sobre el calentamiento global es mínimo. El R600a es inflamable y está contenido dentro del sistema de refrigeración que no genera pérdidas durante su

uso normal. En caso que haya pérdida debido a daños en el circuito del refrigerante, asegúrese de mantener la unidad alejada de llamas y abra las ventanas para ventilar el ambiente lo más rápido posible.

II. Características del producto

Este es un refrigerador con freezer side by side con control digital electrónico y compresor *inverter*. En la parte superior se encuentra el refrigerador para el almacenamiento de comida fresca como frutas, verduras, huevos, leche, comida hecha, etc. En la parte inferior se encuentra el freezer donde se puede almacenar el pescado, la carne, etc. para su almacenamiento prolongado.

◆ Panel de control digital

Con control electrónico de temperatura, el refrigerador/freezer contiene una pantalla de visualización LED en la cual se pueden ajustar las temperaturas y los parámetros de funcionamiento de cada compartimiento.

◆ Tecnología *inverter*

Integrado con un convertor de frecuencia preciso, reducción de ruido, ahorro de energía, control riguroso de temperatura y otras innovaciones, el refrigerador/freezer logra un funcionamiento de alto nivel. A su vez, la eficiencia del compresor *inverter* se puede ajustar automáticamente de acuerdo a la temperatura ambiente y a la temperatura indicada para mantener al refrigerador/freezer funcionando de manera óptima.

◆ LECO

El refrigerador/freezer internamente está configurado con un dispositivo LECO con el propósito de extender el tiempo de preservación, y así, el sabor y la frescura de las frutas y verduras.

◆ Tecnología amable con el ambiente

El refrigerante sin freón y la espuma aislante que se utilizan en el refrigerador no generan daño a la capa de ozono y su impacto sobre el calentamiento global es mínimo. Es un producto amable con el medio ambiente.

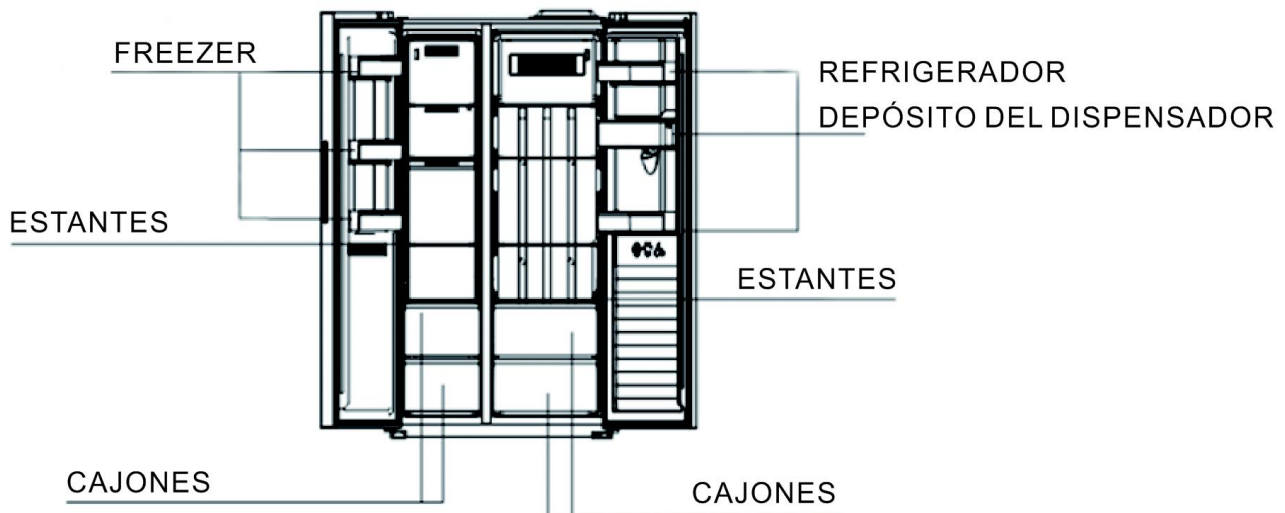
◆ Estilo

Con un diseño de ingeniería inmejorable, el refrigerador side by side tiene una apariencia elegante e innovadora y se abre fácilmente.

◆ Diseño fácil de usar

Las funciones disponibles son: rango de tensión amplio, control de temperatura automático, memoria de parámetros por interrupción del suministro eléctrico, sistema de encendido diferido, alarma automática, congelado rápido y apagado, etc.

Vista explosionada



Atención: Debido a la innovación tecnológica, las características del producto en este manual podrían no ser enteramente consistentes con su refrigerador. Detalles conforme al producto real.

III. Preparación para el uso

Ubicación de la instalación:

1. Condición de la ventilación

La ubicación que elija para la instalación del refrigerador deberá contar con buena ventilación y nula circulación de aire caliente. No coloque el refrigerador cerca de una fuente de calor como la cocina o el calefón, y evite el contacto con la luz del sol directa. Lo anterior garantiza un efecto refrigerante con menos consumo de energía. No coloque el refrigerador en un lugar húmedo y evite que se oxide o se fogue corriente eléctrica. **El resultado de la cantidad de carga del**

refrigerante dividido por el espacio de la habitación en la que se instala el refrigerador deberá ser menos de $8\text{g}/\text{m}^3$.

Atención: La cantidad de refrigerante cargado en el refrigerador se muestra en la placa de características.

2. Espacio de disipación del calor

En funcionamiento, el refrigerador emite calor a los alrededores. Por lo tanto, se debe dejar al menos 30mm de espacio libre en la parte superior, más de 100mm a cada lado, y más de 50mm en la parte posterior del refrigerador.

Dimensiones en mm:

Ancho	Prof	Altura	A	B	C(°)	E	F
912	642	1762	1524	1072	135	50	100

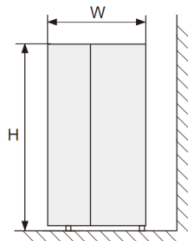


Fig.1

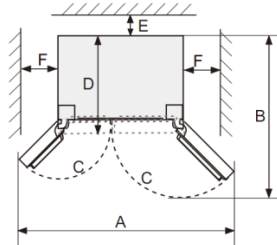


Fig.2

Atención: La figura 1 y la Figura 2 sólo muestran el espacio que requiere el producto.

3. Suelo nivelado

Coloque el refrigerador en suelo firme y nivelado para su estabilidad, de otro modo, se producirán vibraciones y ruido. Cuando el refrigerador se coloca sobre alfombras, esterillas o PVC (Poli cloruro de vinilo), se deberán colocar placas de apoyo debajo del refrigerador para evitar cambios en el color debido a la disipación del calor.



Debe haber buena ventilación alrededor del refrigerador incluso cuando esté empotrado.

Preparación para el uso

1. Tiempo de espera

Una vez que se haya instalado el refrigerador y haya sido limpiado, no lo encienda inmediatamente. Asegúrese de que el refrigerador se alimente de energía por una hora antes del encendido para asegurar un funcionamiento normal.

2. Limpieza

Verifique que estén todos los accesorios del refrigerador y limpie el interior con un paño suave.

3. Encendido

Enchufe el refrigerador al tomacorriente para poner en marcha el compresor. Luego de una hora, abra la puerta del freezer. Si la temperatura del freezer ha descendido significa que el refrigerador está funcionando normalmente.

4. Almacenamiento de comida

Luego que el refrigerador esté en funcionamiento por un período de tiempo, la temperatura interna se establecerá automáticamente de acuerdo a los ajustes de temperatura del usuario. Los alimentos se podrán almacenar una vez que el refrigerador haya enfriado. Los mismos requieren 2 o 3 horas para enfriarse correctamente. En el verano, cuando las temperaturas son altas, los alimentos requieren más de 4 horas para enfriarse (intente abrir el refrigerador lo menos posible antes que la temperatura interna baje)

Si el refrigerador se instala en un lugar húmedo, asegúrese de corroborar que la conexión a tierra y el disyuntor de fuga estén funcionando normalmente. Si se producen vibraciones o ruidos por contacto con la pared o si la pared se oscurece por la convección de aire alrededor del compresor, aleje el refrigerador de la pared. La instalación del refrigerador puede generar interferencia en celulares, teléfonos fijos, radios o televisores. Aleje el refrigerador de estos aparatos electrónicos.

IV. Funciones

El panel de visualización se encuentra en la puerta del refrigerador como indica la imagen a continuación:

Ajustes

Cuando el refrigerador se conecta a la fuente de alimentación por primera vez, todos los íconos en el panel se iluminan por 5s. Cuando todas las puertas se cierran, el panel se apaga automáticamente si no se activa ninguna función por 3 min. El panel se enciende si se abre alguna puerta o si se selecciona alguna función de este.

Las funciones se activan cuando las teclas están desbloqueadas e iluminadas en el panel.

1. Funciones

1.1 Ajustes de temp.

1) Temperatura del refrigerador

Presione *Fridge* (refrigerador) para ajustar la temperatura del refrigerador a la temperatura deseada. Si no se activa ninguna otra función por 3s, la configuración actual deja de destellar y queda en efecto. El ajuste de temperatura sigue el siguiente ciclo:

6°C → 8°C → 2°C → 4°C → 6°C

2) Ajuste de temperatura del freezer

Presione *Freezer* para ajustar la temperatura del freezer a la temperatura deseada. Si no se activa ninguna función por 3s, la configuración actual deja de destellar y queda en efecto. La temperatura del freezer sigue el siguiente ciclo:

-18°C → -16°C → -24°C → -21°C → -18°C

1.2 Congelado rápido (*Fast Freeze*)

1) Cuando el congelado rápido se activa, el ícono de congelado rápido (*Fast Freeze*) se ilumina, la luz indicadora de temperatura del freezer se apaga y la temperatura del freezer se establece en -32°C automáticamente.

Luego de 26hrs de funcionamiento, el congelado rápido finaliza. Bajar la temperatura del freezer rápidamente es beneficioso para prevenir la pérdida de nutrientes de los alimentos y para la conservación de su frescura natural.

2) Activación de la función de congelado rápido (*Fast Freeze*)

◆ Presione *Function* (función) para seleccionar el congelado rápido hasta que el ícono comience a destellar. Si no se activa otra función por 3s el ícono mencionado anteriormente deja de destellar y se ilumina normalmente, con la función de congelado rápido activada.

3) Finalización de la función congelado rápido (*Fast Freeze*)

◆ Luego de 26hrs de funcionamiento, la función de congelado rápido finaliza automáticamente.

◆ En el modo de congelado rápido, presione *Function* (función) para seleccionar la función de congelado rápido (*Fast Freeze*) hasta que el ícono correspondiente comience a destellar. Si no se activa otra función por 3s, el ícono se muestra con la función de congelado rápido como desactivada.

◆ Cuando se ajusta la temperatura del freezer, la función de congelado rápido (*Fast Freeze*) finaliza automáticamente.

◆ Cuando se activa la función ECO o vacaciones (*Vacation*), el congelado rápido (*Fast Freeze*) se desactiva automáticamente.

1.3 ECO

1) Cuando se activa la función ECO, la temperatura del compartimento refrigerador se establece en 6°C, y la del freezer en -18°C. De este modo, los alimentos se mantendrán en las mejores condiciones con el refrigerador funcionando más eficientemente y con un mejor rendimiento.

2) Activar la función ECO

◆ Presione *Function* (función) y seleccione ECO hasta que el ícono destelle, si no se activa otra función por 3s, el ícono deja de destellar y se ilumina, con la función ECO activada.

3) Finalización de la función ECO

◆ En el modo ECO, presione *Function* (función) para seleccionar ECO hasta que el ícono destelle. Si no se selecciona otra función por 3s, el ícono se muestra con la función ECO como desactivada.

◆ Cuando se ajusta la temperatura del refrigerador o freezer, la función ECO finaliza automáticamente.

◆ Cuando la función de congelado rápido (*Fast Freeze*) o vacaciones (*Vacation*) se activa, la función ECO se desactiva automáticamente.

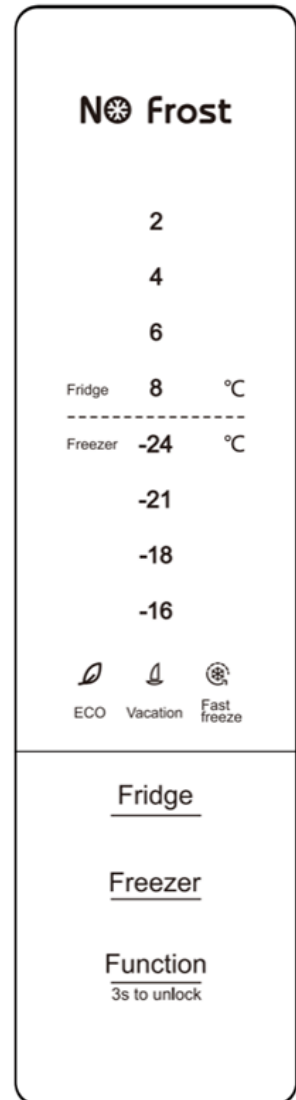
1.4 Vacaciones (*Vacation*)

1) Cuando se activa la función vacaciones (*Vacation*), la temperatura del refrigerador se establece en 8°C y la del freezer en -16°C. El refrigerador en modo vacaciones funcionará con un consumo de energía bajo en caso que el usuario se ausente por un largo período de tiempo.



Asegúrese de retirar del refrigerador los alimentos perecederos antes de activar dicha función.

2) Activación del modo vacaciones (*Vacation*) :



Presione *Function* (función) para seleccionar *Vacation* (vacaciones) hasta que el ícono destelle. Si no se activa ninguna función por 3s, el ícono deja de destellar y se ilumina, con la función vacaciones activada.

3) Finalización de la función vacaciones (*Vacation*) :

Cuando la función vacaciones esté activada, presione *Function* (función) para seleccionar *Vacation* (vacaciones) hasta que el ícono correspondiente destelle. Si no se activa otra función por 3s, el ícono se muestra con la función vacaciones como desactivada.

Cuando la función de congelado rápido (*Fast Freeze*) o ECO se activen, la función vacaciones se desactivará automáticamente.

1.5 Bloqueo de seguridad para niños (*Child Lock*)

Cuando se activa el bloqueo de seguridad para niños (*Child Lock*), las temperaturas y las funciones no aceptan cambios para prevenir el mal funcionamiento de la unidad.

- 1) Si no se indica ninguna función por 3s, la función de bloqueo de seguridad para niños se activa automáticamente.
- 2) Activación/finalización de la función bloqueo de seguridad para niños (*Child Lock*)
 - ◆ Presione y mantenga apretado *Function* (función) por 3s. Luego, la función de bloqueo de seguridad para niños podrá ser activada/desactivada.

1.6 Alarma de puerta abierta

Si alguna puerta permanece abierta por más de 3 minutos, se dispara una alarma. La misma puede ser desactivada al presionar cualquier tecla pero se disparará nuevamente si la puerta permanece abierta. La alarma se desactivará sólo cuando la puerta se cierre.

1.7 Memoria de parámetros por interrupción del suministro eléctrico

En caso de interrupción del suministro eléctrico, el refrigerador mantendrá la configuración establecida al momento de la interrupción cuando se reestablezca el suministro.

1.8 Sistema de encendido retrasado

Para proteger al compresor de sufrir daños en caso de que haya una interrupción del suministro eléctrico de corta duración (dígase: menos de 5 minutos), el compresor no funcionará inmediatamente al encenderse.

1.9 Alarma de falla

Cuando uno de los tres indicadores de funciones destelle conjuntamente a alguno de los siguientes indicadores: 2, 4, 6, -24 o -21 ° C, significa que el refrigerador muestra una falla. Pónganse en contacto con el servicio técnico oficial de la marca.

V. Instrucciones para el almacenamiento de alimentos

Precauciones

- El refrigerador no funcionará correctamente (con posibilidad de deshielo o subas de temperatura en el compartimiento de comida congelada) cuando permanece por largos períodos de tiempo por debajo de los extremos fríos de temperatura del rango para los cuales fue diseñado.
- La información sobre los climas y rangos de temperatura se encuentra en la placa de características.
- La temperatura interna se puede ver afectada por factores como la ubicación del refrigerador, la temperatura ambiente, la frecuencia con que se abre la puerta, etc. Si corresponde, se deben tener en cuenta los variados ajustes de control de temperatura que hay que llevar a cabo para adaptarse a dichos factores.
- Las bebidas efervescentes no se deben almacenar en el freezer o en el compartimiento de baja temperatura. Productos como los helados de agua no se deben consumir muy fríos.

Ubicación de alimentos almacenados

Debido a la circulación de aire frío en el refrigerador, la temperatura de cada compartimiento es diferente. Por lo tanto, variados tipos de alimentos deben ser almacenados en diferentes sectores.

El compartimiento refrigerador es el adecuado para el almacenamiento de alimentos que no necesitan ser congelados: comida hecha, cerveza, huevos, condimentos que requieran preservación, leche, jugo de frutas, etc. Los cajones son adecuados para preservar frutas, verduras, etc.

El freezer es adecuado para el almacenamiento de helados, alimentos congelados y alimentos que requieran ser preservados por largos períodos de tiempo.

Uso del compartimiento refrigerador

Estantes del refrigerador: Para retirar un estante, primero levántelo y luego retírelo. Para instalarlo, colóquelo en la posición correcta y apóyelo. Mantenga elevado el reborde posterior para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared posterior. Al colocar o retirar el estante, sosténgalo firmemente y manipúlelo con cuidado para evitar daños.

Cajones: Retire el cajón para acceder a los alimentos. Luego de usar o limpiar la tapa del cajón, asegúrese de volver a colocarla para que la temperatura interna del cajón no se vea afectada.

Uso de la perilla reguladora de humedad del cajón

La perilla reguladora de humedad del cajón fue diseñada para mantener la humedad y frescura de los vegetales almacenados.

Cuando la perilla se desliza hacia la derecha, más orificios quedan expuestos, por lo que habrá menos humedad en el cajón.

Cuando la perilla se desliza hacia la izquierda, menos orificios quedan expuestos, por lo que la humedad del cajón aumentará.

Precauciones para el almacenamiento de alimentos

Se recomienda limpiar y secar los alimentos antes de almacenarlos en el refrigerador. Se recomienda sellar los alimentos previo a almacenarlos en el refrigerador para evitar la evaporación de agua y mantener frescas las frutas y verduras, y también para evitar interferencia de olores.

No sobrecargue el refrigerador ni coloque alimentos de mucho peso. Debe haber espacio entre los alimentos. Si los mismos se encuentran muy juntos, se interrumpirá el flujo de aire y el efecto refrigerante se verá afectado. No sobrecargue el refrigerador ni coloque alimentos de mucho peso para que los estantes no colapsen. Al almacenar alimentos, colóquelos a cierta distancia de las paredes internas y no coloque alimentos con mucho contenido líquido cerca de la pared posterior para evitar riesgos de que queden congelados contra la misma.

Categorización de los alimentos a almacenar: Se recomienda almacenar los alimentos por categoría. Se recomienda colocar los alimentos que se consumen día a día al frente para reducir el tiempo que la puerta permanece abierta y evitar que alimentos se echen a perder según su fecha de vencimiento.

Recomendaciones para el ahorro de energía: Se recomienda dejar que la comida caliente se enfríe a temperatura ambiente antes de colocarla en el refrigerador. Para descongelar alimentos, colóquelos en el refrigerador y aproveche la baja temperatura del producto a descongelar para ahorrar energía y mantener frescos los alimentos.

Almacenamiento de frutas y verduras

Para electrodomésticos con refrigeración que contengan compartimientos de baja temperatura se debe aclarar que algunos tipos de vegetales y frutas frescas son sensibles al frío y no se deben almacenar en este tipo de compartimientos.

Uso del freezer

La temperatura del freezer está establecida en menos de -18°C . Se recomienda almacenar en el freezer alimentos que requieran ser preservados por largos períodos de tiempo adhiriéndose a la duración estipulada en los envases.

Los cajones del freezer se utilizan para almacenar alimentos que requieran estar congelados. Carnes y pescados de gran tamaño deberán ser cortados y empacados en bolsas de almacenamiento y distribuidos dentro de los cajones.

Congelado rápido (*Fast freeze*)

- (1) Diríjase a la sección "Funciones" para los detalles de esta función.
- (2) En comparación con un congelado normal, el congelado rápido (*Fast Freeze*) permite que los alimentos pasen por un estado de máxima formación de cristales de hielo a máxima velocidad. El congelado rápido (*Fast Freeze*) congela el líquido de los alimentos formando pequeños cristales de hielo sin dañar las membranas celulares. De este modo, el jugo celular no se pierde al descongelar y se mantienen la frescura y los nutrientes de los alimentos.
- (3) El congelado rápido (*Fast Freeze*) fue diseñado para preservar los nutrientes de los alimentos congelados con un proceso de congelamiento de corta duración. El congelado rápido (*Fast Freeze*) consume más energía que el congelado normal.

★ Se recomienda dejar que la comida caliente se enfríe a temperatura ambiente antes de colocarla en el freezer.

★ No coloque en el freezer vasos con líquidos ni latas de líquidos cerradas para evitar que estallen debido a la expansión de volumen cuando líquidos se congelan.

★ Divida los alimentos en porciones pequeñas.

★ Se recomienda usar bolsas de almacenamiento de alimentos. Las mismas deberán estar secas para evitar que se peguen y se congelen pegadas. Se recomienda que los alimentos sean almacenados en materiales adecuados, que sean firmes, sin sabor, impermeables, no tóxicos y sin contaminantes para evitar la contaminación cruzada y la interferencia de olores.

Consejos para dispensador de agua

El frigorífico incluye un dispensador de agua que facilita llenar tu taza de agua y tener acceso a agua fría casi de inmediato. El dispensador de agua incluye un depósito de 4.0 litros de agua que hay que rellenar. Para utilizar el dispensador de agua, siga las instrucciones a continuación:

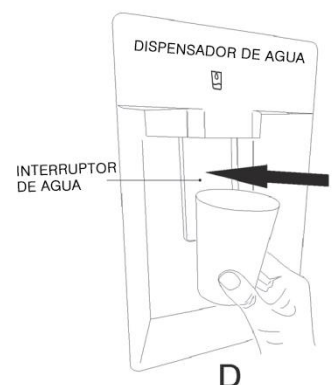
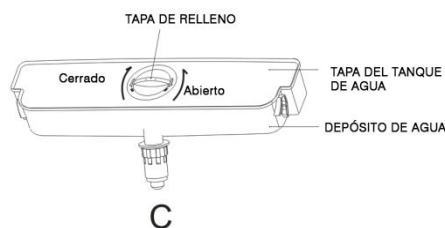
✘ Cierre la puerta del refrigerador para asegurarse de que el dispensador de agua esté bien fijado.

✘ Abra la tapa de llenado del tanque de agua, llene lentamente el tanque de agua para evitar derrames hasta que el tanque esté lleno. Luego cierre la tapa de llenado del tanque de agua. Ver imagen C.

✘ Una vez que el tanque de agua esté lleno, configure el termostato en el modo más bajo o en el modo Fast Cool, y una hora después podrá dispensar agua para beber. Ver imagen D.

✘ Al usar el dispensador de agua, es posible que algo de agua gotee y se acumule en el fondo del dispensador de agua. Límpielo con un paño cuando sea necesario.

✘ El llenado máximo debe ser inferior a la cubierta del tanque, como lo indica la línea de llenado máximo.



NOTA: No retire la taza hasta que no haya gotas de agua.

VI. Recomendaciones

Mover el refrigerador/ freezer

•Ubicación

No coloque su refrigerador/freezer cerca de una fuente de calor, por ejemplo, cocina, calefón o radiador. Evite el contacto directo con la luz solar directa en galpones o solárium.

•Nivelación

Asegúrese de nivelar su refrigerador utilizando los tornillos niveladores en la parte frontal. Si el refrigerador no está nivelado, la junta de puerta no funcionará correctamente y el cierre hermético se verá afectado e incluso se podrá generar una falla en el funcionamiento.

Luego de ubicar el refrigerador/ freezer, espere 4 horas antes de usarlo para que el refrigerante se estabilice.

•Instalación

No cubra ni obstruya la ventilación ni las rejillas de su unidad.

Cuando esté ausente por un largo período de tiempo:

•Si la unidad no se va a usar por un largo período de tiempo, apáguela y luego desenchúfela del tomacorriente.

•Retire todos los alimentos.

•Limpie cuidadosamente y seque el interior. Para evitar la proliferación de moho, deje la puerta entreabierta con algo que bloquee su cierre o, si fuera necesario, desmonte la puerta.

•Mantenga su unidad en un lugar seco y ventilado, lejos de fuentes de calor. Instale la unidad en su lugar con cuidado y no le coloque nada encima.

•La unidad no debe estar accesible al juego de los niños.

•Cómo usar el dispensador de hielo

Coloque el dispensador de hielo en la parte superior del compartimiento freezer para que se forme el hielo lo antes posible.

VII. Mantenimiento y limpieza



Antes de limpiar, desenchufe la unidad del tomacorriente. No enchufe o desenchufe la unidad con manos mojadas debido al riesgo de descarga eléctrica y lesión. No derrame agua directamente en el refrigerador para evitar la oxidación, la fuga de electricidad y los accidentes. No coloque las manos debajo del refrigerador porque se puede lastimar con los rebordes de la estructura.

Limpieza interna y externa

Los restos de comida pueden producir mal olor por lo que el refrigerador debe ser limpiado regularmente. El compartimiento refrigerador se limpia usualmente una vez al mes.

Retire los estantes, cajones, botellero, tapa, etc. y límpielos con un paño suave o con una esponja y agua tibia o detergente neutro.

Limpie el polvo acumulado en el panel posterior y en las placas laterales regularmente.

Luego de utilizar detergente, asegúrese de enjuagar con agua limpia y secar.



No utilice cepillo, cepillo de cerdas de acero, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente u otro elemento corrosivo o soluble para limpiar las superficies, el burlete de la puerta, las partes decorativas de plástico, etc. para evitar daños.

Limpie cuidadosamente el burlete de la puerta. Limpie la hendidura utilizando un palito con un algodón en la punta. Luego de limpiar el burlete, asegure las 4 esquinas primero y luego ajuste el resto segmento por segmento a la hendidura en la puerta.

Interrupción del suministro de energía o falla en el sistema de refrigeración

•Hágase cargo de los alimentos congelados en caso que el refrigerador deje de funcionar por un largo período de tiempo (por causa de una interrupción en el suministro eléctrico o falla del sistema de refrigeración).

•Intente abrir el refrigerador lo menos posible para asegurar que los alimentos se mantengan frescos por horas, aún en verano.

•Si avisan sobre una interrupción del suministro eléctrico:

- 1) Ajuste el termostato en la temperatura más baja con una hora de antelación para que los alimentos se congelen (¡no coloque alimentos durante este período!). Vuelva a la configuración original de temperatura ni bien se reestablezca el suministro.
- 2) Puede hacer hielo utilizando un contenedor hermético y colocarlo en la parte superior del freezer para extender la frescura de los alimentos.



Atención: Una vez que el refrigerador esté en uso, se recomienda mantener la continuidad y, en condiciones normales, que no deje de funcionar para no afectar su vida útil.

Deshielo

Esta unidad cuenta con una función de deshielo automática por lo que no hace falta descongelar manualmente.

Cambiar la lámpara

Para su iluminación, este refrigerador cuenta con una lámpara LED de bajo consumo y larga vida útil. En caso de que no funcione correctamente, contáctese con el servicio técnico oficial de la marca. Las lámparas sólo pueden ser reemplazadas por servicio técnico oficial de la marca.

Chequeo de seguridad luego del mantenimiento

- ¿El cable de alimentación se encuentra roto o dañado?
- ¿El enchufe está correctamente insertado al tomacorriente?
- ¿Se ha sobrecalentado el enchufe?

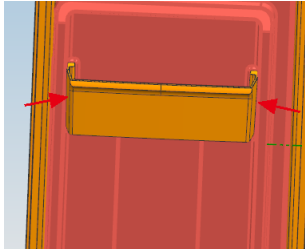


Atención: Se puede producir una descarga eléctrica o un incendio accidental si el cable de alimentación y el enchufe están dañados o tienen mucho polvo acumulado. En caso de malfuncionamiento, desenchufe y contáctese con el vendedor.

Cómo desmontar las partes

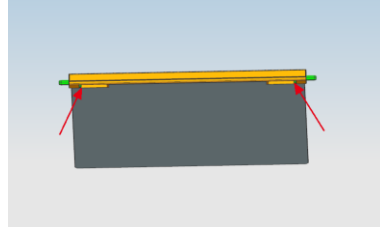
Botellero del refrigerador:

Presione a ambos lados del estante y levante.



Estante del refrigerador

Sostenga el borde del estante, levántelo y retírelo.




1. Retire el estante de vidrio moviendo cuidadosamente los soportes izquierdo y derecho hacia el centro con ambas manos.
2. Instale el vidrio; A su vez, mueva cuidadosamente los soportes con ambas manos hasta los orificios estén alineados.

VIII. Solución de problemas y eliminación

.En relación a fallas menores: no todas las fallas requieren ser solucionadas por personal técnico de servicio. Usted puede intentar solucionar el problema.

Problema	Inspección	Solución
<ul style="list-style-type: none">• No enfría	<ul style="list-style-type: none">• ¿Se encuentra bien enchufado?• ¿Se encuentra el disyuntor o fusible dañado?• ¿No hay electricidad o se interrumpió el suministro?	<ul style="list-style-type: none">•Vuelva a enchufar•Abra la puerta y corrobore que la lámpara esté encendida.
<ul style="list-style-type: none">• Ruido anormal	<ul style="list-style-type: none">• ¿El refrigerador se encuentra estable?• ¿El refrigerador está en contacto con la pared?	<ul style="list-style-type: none">•Ajuste los tornillos niveladores.•Retírelo de la pared
<ul style="list-style-type: none">• Poca eficiencia al refrigerar	<ul style="list-style-type: none">• ¿Sobrecargó el refrigerador con muchos alimentos o mucha comida caliente?• ¿Abre las puertas muy frecuentemente?• ¿Quedó una bolsa de alimentación obstruyendo la junta de puerta?• ¿Se encuentra el refrigerador cerca de una fuente de calor o bajo el sol directo?• ¿Se encuentra bien ventilado?• ¿La temperatura está muy alta?	<ul style="list-style-type: none">•Dejar enfriar la comida antes de colocarla en el refrigerador.•Corrobore que las puertas queden cerradas.•Aleje al refrigerador de la fuente de calor.•Mantenga el refrigerador alejado de la pared para que se ventile correctamente.•Lleve a cabo los ajustes de temperatura correspondientes.
<ul style="list-style-type: none">• Olores extraños en el	<ul style="list-style-type: none">• ¿Hay alimentos en mal estado?• ¿Necesita limpiar su refrigerador?• ¿Ha almacenado alimentos con	<ul style="list-style-type: none">•Deshágase de los alimentos en mal estado.•Limpie el refrigerador.•Almacene alimentos con sabor intenso.

refrigerador	sabores intensos?	
<ul style="list-style-type: none"> No hay respuesta al presionar una tecla 	<ul style="list-style-type: none"> Corrobore que la función de bloqueo de seguridad para niños no esté activada en el panel de visualización. 	<ul style="list-style-type: none"> Presione y mantenga presionado Function/3s to unlock (función) por 3s para desbloquear las funciones y luego indique la función deseada. (Más detalles en la sección de funciones: bloqueo de seguridad para niños).

( Atención: Si lo mencionado anteriormente no soluciona el problema, no desarme ni repare la unidad por su cuenta. Las reparaciones por parte de usuarios sin experiencia pueden generar lesiones y un mal funcionamiento de la unidad. Contáctese con el local de venta donde se adquirió el producto. El servicio de este refrigerador sólo puede ser realizado por el servicio técnico oficial y se deben usar repuestos originales. Cuando el refrigerador no se utilice por un período largo de tiempo, desconéctelo de la fuente de alimentación, retire los alimentos y limpie las superficies, y deje la puerta entreabierta para prevenir malos olores.

IX. Certificaciones

Información eléctrica

Este electrodoméstico debe contar con conexión a tierra.

Este producto cuenta con un enchufe adecuado para hogares con tomacorrientes que se ajusta a las especificaciones eléctricas.

Si el enchufe no es el adecuado para su tomacorriente, debe cortarlo y desecharlo adecuadamente. Para evitar el riesgo de descargas, no inserte el enchufe descartado en el tomacorriente.


X. Instrucciones para nuevos usos

Eliminación

Los electrodomésticos viejos aún mantienen algo de valor. Con un enfoque amable con el medio ambiente, materias primas de valor se podrán reciclar.

Los refrigerantes y los elementos aislantes de esta unidad requieren procedimientos de manipulación especiales. Asegúrese que no haya daño en las cañerías en la parte posterior del refrigerador previo a utilizarlo.

Información actualizada sobre cómo deshacerse de aparatos viejos y su embalaje se puede obtener en la oficina municipal local.

Descarte apropiado del producto	
	<p>Esta imagen indica que el producto no debe ser eliminado junto a otros desperdicios del hogar. Para evitar un daño al medio ambiente o a la salud debido a la eliminación de desperdicios sin control, recicle responsablemente para promover la sustentabilidad y el nuevo uso de los recursos materiales. Para devolver su refrigerador usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o contáctese con la intendencia departamental o su comuna para obtener mayor información.</p>



POLIZA DE GARANTIA

Felicitaciones por su compra, estamos confiados que este producto le entregará momentos de gran satisfacción. Por favor destine algunos minutos a leer detenidamente el **MANUAL DE INSTRUCCIONES**, antes de operar su nuevo producto, de esta forma, se asegurará de hacerlo correctamente y sin riesgos.

Este producto ha sido fabricado bajo estrictas normas de calidad y ha sido sometido a un riguroso control de calidad antes de su comercialización, lo que asegura un excelente funcionamiento en condiciones normales de uso doméstico familiar.

CONDICIONES DE LA GARANTIA

EQUIPO S.A.- IMPORTADOR.

Con domicilio en la calle 8 de Octubre 2355, piso12, oficina 1202 y teléfono 2402 3108, **GARANTIZA** esta unidad por el término de **12 MESES** contra todo defecto de fabricación que impidan su correcto funcionamiento, salvo las excepciones que se indicaran mas abajo.

LA VIGENCIA de la garantía rige a partir de la fecha de la factura de compra, la que deberá presentarse para tener derecho a sus términos.

LA GARANTIA COMPRENDE regulaciones y/o sustituciones de cualquiera de los componentes que presentaren defectos de fábrica necesarios para el correcto funcionamiento de la unidad, siempre que el producto no se hubiese deteriorado o perecido por algún hecho imputable al consumidor, caso fortuito o fuerza mayor y/o hecho de un tercero.

Los cambios de unidades solo se harán dentro de las primeras 72 horas siempre y cuando el aparato se encuentre en las condiciones originales y si y solo si la evaluación del servicio técnico autorizado por EQUIPO S.A. verifique que corresponde dicho cambio.

EXCEPCIONES:

No están comprendidas en esta GARANTIA:

- Bases, botoneras, manijas, controles remotos, cristales y otras piezas que puedan estar expuestas a caídas, golpes y/o accidentes.
- Las unidades intervenidas por particulares o servicios no autorizados por el Importador.
- Las unidades o partes de estas que presenten desperfectos o deterioros causados por notorio mal uso. Se considerara mal uso el diferente al indicado en las instrucciones de manejo y el contrario al sentido común.
- Los daños o desperfectos causados por caso fortuito o fuerza mayor, traslados o manipuleo de terceros.
- Los daños por conexión a fuentes de energía inadecuadas

COSTOS DE TRASLADO A CARGO DEL USUARIO: Dentro y fuera de la vigencia de la garantía, serán de cargo del usuario los costos de traslado del técnico al domicilio dentro de la ciudad de Montevideo, Fuera de la ciudad de Montevideo, el traslado de la unidad al servicio técnico deberá siempre ser realizado por el cliente, siendo de su cargo los costos del referido traslado.

ESPECIFICACIONES TECNICAS: Se adjunta manual de uso y datos técnico con la unidad.

ACLARACION.

Los términos de la garantía que pudieran venir en algún folleto, diferente a este, que venga con el producto, no tendrán valor alguno y no forman parte de la GARANTIA DE EQUIPO S.A. para ninguno de los productos que este importa o representa. Para hacer efectiva esta garantía, el propietario deberá acudir o enviar su producto a:

EQUIPO S.A.,
Agustin Sosa 3584 Montevideo, Uruguay
Teléfono 24023108 opción 3

quien reparará su producto, al cumplir las condiciones y plazos indicados en esta Póliza.